

**A TANÁCS (KKBP) 2015/1066 HATÁROZATA****(2015. július 2.)****a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló  
2013/183/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2010/800/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. április 22-i 2013/183/KKBP tanácsi határozatra <sup>(1)</sup> és különösen annak 19. cikkének (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Tanács 2013. április 22-én elfogadta a 2013/183/KKBP határozatot.
- (2) Egy szervezetet és hat személyt fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek és szervezeteknek a 2013/183/KKBP határozat II. mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (3) A 2013/183/KKBP határozat II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2013/183/KKBP határozat II. melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2015. július 2-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
J. ASSELBORN

---

<sup>(1)</sup> HL L 111., 2013.4.23., 52. o.

## MELLÉKLET

Az alábbi személyeket és szervezeteket fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek és szervezeteknek a 2013/183/KKBP határozat II. mellékletében szereplő jegyzékébe:

II. A KNDK nukleáris fegyverekkel, ballisztikus rakétákkal, illetve egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjaihoz feltételezhetően hozzájáruló pénzügyi szolgáltatásokat nyújtó személyek és szervezetek.

## A. Személyek

	Név	Azonosító adatok	Indokolás
4.	KIM Il-Su	Rahlstedter Straße 83 a, 22149 Hamburg.  Születési idő: 1965.9.2.  Születési hely: Phenjan, KNDK.	Az EU által jegyzékbe vett KNIC GmbH teljhatalmú képviselője, a KNIC vagy annak vezetősége nevében jár el.
5.	KANG Song-Nam	Rahlstedter Straße 83 a, 22149 Hamburg.  Születési idő: 1972.7.5.  Születési hely: Phenjan, KNDK.	Az EU által jegyzékbe vett KNIC GmbH teljhatalmú képviselője, a KNIC vagy annak vezetősége nevében jár el.
6.	CHOE Chun-Sik	Rahlstedter Straße 83 a, 22149 Hamburg.  Születési idő: 1963.12.23.  Születési hely: Phenjan, KNDK.  Útlevélszáma: 745132109, érvényes: 2020.2.12.-ig	Az EU által jegyzékbe vett KNIC GmbH teljhatalmú képviselője, a KNIC vagy annak vezetősége nevében jár el.
7.	SIN Kyu-Nam	Születési idő: 1972.9.12.  Születési hely: Phenjan, KNDK.  Útlevélszáma: PO472132950	Osztályvezető a KNIC phenjani székhelyén, a hamburgi KNIC GmbH korábbi teljhatalmú képviselője. A KNIC vagy annak vezetősége nevében jár el.
8.	PAK Chun-San	Születési idő: 1953.12.18.  Születési hely: Phenjan, KNDK.  Útlevélszáma: PS472220097	Osztályvezető a KNIC phenjani székhelyén, a hamburgi KNIC GmbH korábbi teljhatalmú képviselője. A KNIC vagy annak vezetősége nevében jár el.
9.	SO Tong Myong	Születési idő: 1956.9.10.	A hamburgi KNIC GmbH ügyvezető igazgatója, a KNIC vagy annak vezetősége nevében jár el.

**B. Szervezetek**

	Név	Azonosító adatok	Indokolás
5.	Korea National Insurance Company (KNIC) GmbH.  (más néven: Korea Foreign Insurance Company)	Rahlstedter Straße 83 a, 22149 Hamburg	<p>A KNIC GmbH a phenjani székhelyű, kormányzati szervezetként működő KNIC – (cím: Haebangsan-dong, Central District, Phenjan, KNDK) leányvállalataként olyan devizajövedelmet biztosít, amelyet az Észak-Koreában hatalmon lévő rezsim támogatására fordítanak. Ezek a források hozzájárulhatnak a KNDK nukleáris fegyverekkel, ballisztikus rakétákkal, illetve egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjaihoz.</p> <p>Emellett a phenjani székhelyű KNIC az EU által jegyzékbe vett Koreai Munkáspárt 39. Hivatalához kapcsolódik.</p>